

12 refranys, frases fetes i dites populars il·lustrades

del iaio Jaume

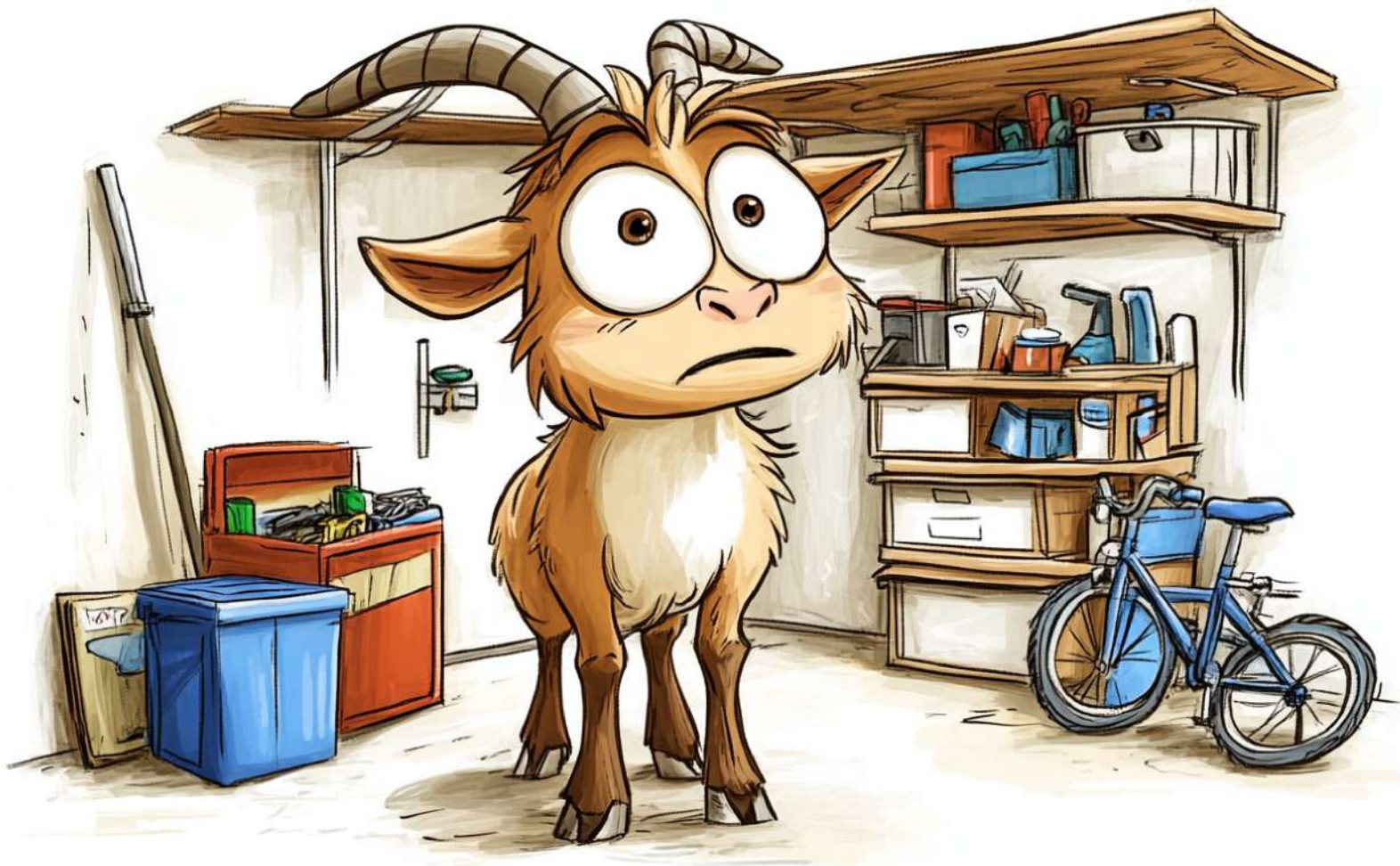


12 Expressions Populars Catalanes
amb descripcions



Pagant Sant Pere canta.

No és el teu cas, perquè aquest recull de refranys, frases fetes i expressions populars il·lustrades no t'ha costat ni un duro! El refrany posa de manifest que, amb diners, es poden aconseguir moltes coses, fins i tot les més improbables. Sant Pere, el guardià del cel, no cantaria per qualsevol, però si li pagues... qui sap! És una manera humorística de dir que, amb diners, fins i tot els sants es posen a cantar. Així que, si vols aconseguir alguna cosa difícil, potser una mica de "música" monetària farà que fins i tot els àngels ballin al teu ritme.



Estar més perdut que una cabra en un garatge.

L'expressió s'utilitza per descriure una persona que està completament desorientada o fora de lloc. Imagina't una cabra envoltada de cotxes i eines, mirant-ho tot amb cara de "què faig jo aquí?". Així que, si et diuen això, potser és hora de demanar ajuda... o buscar el camí de tornada a la muntanya!



La mar, com més té més brama.

Aquest refrany ens recorda que, a mesura que algú té més, sovint en vol encara més i no para de queixar-se o fer soroll per aconseguir-ho. Quan el mar té més aigua, brama amb més força; de la mateixa manera, hi ha persones que, com més tenen, més desitgen. És una manera de dir que l'ambició humana no té límits i que, sovint, com més aconseguim, més volem. Si coneixes algú que, per molt que tingui, no para de queixar-se, potser li pots dir que s'està convertint en una mar...
i no precisament en calma!



La dona borratxa i el vi al bot, tot no pot ser.

Aquesta dita ens diu, amb un toc humorístic, que no es pot tenir tot a la vegada. És a dir, si la dona s'ha begut tot el vi, el bot queda buit! És una manera divertida de recordar-nos que, a la vida, cal triar, perquè no es pot gaudir de totes les coses bones al mateix temps. Així que, si vols gaudir del vi, hauràs d'acceptar que el bot quedarà buit... i potser la dona una mica alegre!



Qui no vulgui pols que no vagi a l'era.

Aquest refrany ens recorda que, si no estàs disposat a acceptar les conseqüències d'una situació, millor no t'hi fiquis. L'era és el lloc on es bat el gra, i aquest procés genera molta pols, així que, si no vols embrutar-te, millor no hi vagis. És una manera de dir que, si vols evitar els problemes que venen amb una activitat, potser és millor mantenir-se'n allunyat. Així que, si vols anar per la vida sense complicacions, ja saps... millor no posar els peus a l'era!



Et conec herbeta, que et dius marduix.

Aquest refrany s'utilitza per indicar que ja coneixes les intencions o el comportament d'algú, especialment si intenta enganyar-te o sorprendre't. El marduix és una herba aromàtica, i la dita suggereix que, tot i que l'herba intenti disfressar-se, ja la tens ben identificada. És com dir: "Ja sé de quin peu calces". Així que, si algú intenta fer-te passar gat per llebre, pots dir-li amb un somriure:

"Et conec herbeta, que et dius marduix".



Al pot petit hi ha la bona confitura.

Aquest refrany ens recorda que les millors coses sovint es troben en petits paquets, tant en objectes com en persones. La qualitat no es mesura per la mida, sinó pel contingut, i això també s'aplica als petits gestos que poden tenir un gran impacte. Així que, si et diuen que estàs en un "pot petit", no et preocupis... segur que la confitura que portes dins, o els teus petits gestos, són plens de gust i valor!



Al pot petit hi ha la bona confitura, i els millors verins.

Aquesta dita complementa la primera, recordant-nos que, així com les coses bones poden venir en envasos petits, també els perills més grans o els mals més poderosos poden estar concentrats en petites dosis. Els "millors verins" es refereixen al fet que, tot i la seva mida reduïda, poden tenir un efecte devastador. Així que, si bé el refrany original destaca les qualitats positives que poden venir en coses petites, aquesta segona part ens alerta de no subestimar el poder o la perillositat d'allò que sembla petit o inofensiu. En definitiva, ens adverteix que no tot el que és petit és bo... a vegades pot ser verí pur!



Menja bé i caga fort i no temis la mort.

Aquest refrany, una mica directe, però ple de saviesa popular, ens diu que si menges bé i tens una bona digestió, no has de tenir por a la mort. És una forma de dir que una bona alimentació i una bona salut intestinal són clau per a una vida saludable.

Així que, si menges bé i tot "funciona", no t'has de preocupar res!



**Ai senyor! Tanta roba i tan poc sabó,
i tan neta que la volen**

Aquesta expressió popular reflecteix la frustració d'intentar aconseguir molt amb molt pocs recursos. És una queixa típica davant de la demanda d'un resultat impecable quan no es tenen les eines o el temps suficient. És una forma divertida de descriure situacions d'expectatives irrealistes. Qui vol grans resultats amb poca inversió? Bé de fet molta gent vol això, però la realitat és que és poc realista!



No hi ha roses sense espines.

Aquest refrany ens diu que les coses bones sovint van acompanyades de dificultats o problemes. Igual que les roses tenen espines, la vida també té moments durs fins i tot en les situacions més boniques. Així que, si vols les roses, has d'estar disposat a suportar algunes punxades pel camí!



No diguis blat fins que no estigui al sac
i ben lligat.

Aquest refrany ens recorda que no hem de donar les coses per fetes fins que no les tinguem completament resoltes. És com dir que no et pots confiar fins que no tinguis el resultat final assegurat. Així que, abans de celebrar l'èxit, espera a tenir el "blat al sac"... i ben lligat, perquè tot pot canviar en un moment!

I fins aquí aquest tastet de refranys!

Espero que t'hagin arrencat algun somriure i, sobretot, que hagi vist que rica és la nostra cultura popular.

Si t'ha picat la curiositat, recorda que tens molt més per descobrir: al llibre "Refranys, frases fetes i dites populars il·lustrades" hi trobaràs 132 expressions més, il·lustrades i amb descripcions divertides.

Gràcies per sumar-te a aquest viatge per la saviesa del iaio Jaume. I recorda, encara que ja sàpigues un grapat de refranys... sempre n'hi haurà algun de nou per aprendre!

www.eliaiojaume.cat

